

Igihe DCF itohoza raporo y'ihihoterwa ry'umwana canke ukutitabwaho, dutegerezwa guhitamwo nimba umuntu yiyumvira ashobora kwemera ko ivyo vyabaye. Nimba inyishu ari EGO, raporo iba yemejwe kandi izina ry'umuntu ryongerwa ku rupapuro rukingira umwana.

### Igitabo c'ivyanditswe kirimwo iki?

1. Izina ry'umuntu
2. Nimiburiburi kimwe mu bindi bizwi kugira bifashe kubamenya ( akarorero, itarike y'amavuka)
3. Igenekerezo & ubwoko bw'ubushakashatsi
4. Urugero rwo gukingira umwana ku bijanye n'ivyago bibabaza abana muri kazoza - ku vyanditswe vyose vyongeweko canke inyuma y'uwa 1 Mukakaro, 2009

### Mbe abenegihugu barashobora gushikira igitabo c'ivyanditswe?

Oya. Ariko ubu canke abakozi bariho barashobora kubironka nimba:

- ▶ Umuntu wo gusuzumwa arabaha uruhusha *KANDI*
- ▶ Umukozi ashiramwo abana, urwaruka canke abakuze batishoboye

### Ni gute nimba nemejwe?

Izina ryawe rizokwongerwa ku vyanditswe - uretse igihe wokwanka iyemezwa hama bigahindurwa.

### Ni gute iyandikwa rishobora kungirako ingaruka?

Rishobora kugira ingaruka ku bushobozzi bwawe bwo:

- ▶ Kurera umwana
- ▶ Kuba umurezi w'umwana
- ▶ Uwushira imbere iterambere/uwitaho imbabare vy'imfatakibanza
- ▶ Gukora canke kwitanga mu nzego zitaho abana, urwaruka canke abakuze batishoboye

Abandi barashobora kugusaba ivyo wanditse nimba arivyo. Ibi birimwo:

- ▶ Uwukuze/amashirahamwe akingira umwana
- ▶ Urwego rw'abakora mu buvuzi
- ▶ Abacamanza ba reta

### ISUBIRWAMWO RY'IVYEMEJWE

Nimba waremejwe:

#### ▶ Kuva muri Nzero 1, 1992 gushika muri Myandagaro 31, 2007:

Ushobora gusaba isubirwamwo kugira uvyanke canke uvyemeze - umwanya uwariwo wose.

#### ▶ Ku/inyuma y'uwa 1 Nyakanga 2007:

Ushobora gusaba isubirwamwo kugira uvyanke canke uvyemeze - mu minsi 14 kuva igihe twakurungikiyeko ikete tuguhanura ko:

- ⇒ Dufise intumbero yokwongera izina ryawe mu gitabo
- ⇒ Ufise uburenganzira bwogusaba isubirwamwo ry'iyemezwa

### Ni iki kiba nimba nsavye rimwe?

1. Tuzoguhamagara kugira dupange inama n'uwujejwe gusubiramwo yigenga.
2. Imaze gupangwa, tuzokurungikira ikete ryemeza hamwe n'amakopi yanditse y'itohoza ( kw'itegeko).
3. Inyuma y'inama, uwusubiramwo ashobora:
  - ⇒ Shigikira iyemezwa
  - ⇒ Kubihindura
  - ⇒ Rongora DCF kwongera kwugurura itohoza
4. Uzorungikirwa ikete ry'icemezo.
5. Nimba uwusubiramwo ashigikiye iyemezwa:
  - ⇒ Tuzokwongerako izina ryawe mu gitabo (canke ukibike nimba camaze gushika ngaho)
  - ⇒ Ushobora kwunguruza kubw'ijo ngingo ku rwego rujejwe agateka ka zina muntu

### Nimba atasubirwamwo wasavye mu mwanya wemewe:

- ▶ Izina ryawe rizokwongerwa mu gitabo (canke kugumaho nimba imaze kuhaba)
- ▶ Icemezo kizoba ntabanduka kandi ntabundi burenganzira bwo gusaba isubirwamwo kw'iyemezwa

## IHAGARIKWA RY'ISUBIRAMWO

Ushobora gusaba isubiramwo kugira izina ryawe rikurwe mu gitabo igihe rimazemwo imyaka itari mike. Igihe kingana gute utegerezwa kurindira bivanye:

- ▶ Igihe wemejwe
- ▶ Urugero rwo gukingira umwana wawe (nimba ruriho)

Soma ivyongeyeko biri ku rupapuro rwa 1 kugira umenye igihe ushobora gusaba ihagarikwa ry'isubiramwo. Ushobora kuDAsaba imwe nimba usabwa kuba mu gitabo c'abafashe ku nguvu.

## Ni iki kiba nimba nsavye rimwe?

1. Uzoronka amahirwe yo gushikiriza amakuru uwusubiramwo. Azoraba ibantu nka:
  - ⇒ Ubwoko & igitigiri c'ivyemejwe
  - ⇒ Uko umwanya uheze ungana
  - ⇒ Nimba bisa n'ivyokwongera kuba
  - ⇒ Ibantu wakoze kugira uhinduke
  - ⇒ Abakuzi
2. Uzomenyeshwa icemezo, cafashwe n'abakozi ba DCF.
3. Nimba igisabo cawe kitemwe, ushobora kwungururiza ku rwego rushinzwe imibereho myiza.

## GUSABA ISUBIRAMWO

1. Soma ku rupapuro rwa 1 rw'ivyongeweko kw'ifishe kugira umenye nimba ushobora gusaba imwe iki gihe.
2. Nimba ushobora kwuzuza urupapuro rwa 2 rw'ifishe yongeweko.
3. Ishura ibibazo vyose & neza.  
*Ntidushobora kwiga ikibazo cawe uretse giheze.*
4. Erekana ubwoko bw'isubiramwo uriko urasaba.
5. Birungiye ku:

**Gisata c'abana n'imiryango**  
Igitabo c'murwi w'abakozi  
basubiramwo  
HC 1 North, 280 State Drive  
Waterbury, VT 05671-1080

**Nimba ufise ibibazo canke ukeneye ubufasha, hamagara (802) 241-2321.**

### Urafise uburenganzira bwo:

- ▶ Serivise zo gusobanura ku buntu nimba utazi icongereza cinshi
- ▶ Uburaro bwiza nimba ufise ubumuga



**Igisata c'iVermont  
kijejwe gukingira  
abana**

 **VERMONT**  
IKIGO GISHINZWE IMIBEREHO MYIZA  
IGISATA C'ABANA N'IMIRYANGO